

Erscheint täglich.  
6 Uhr früh in der  
Druckerei, Redakteur  
der 20. Die Redaktion  
setzt sich zusammen aus 24  
Redakteuren von 5 bis 6  
p. m., die Verwaltung  
sitzt im Papierhand-  
lung Jol. Kempfle.  
Redakteur Nr. 58.  
an der Druckerei des  
Polaer Tagblatt"  
M. Kempfle & Co.  
 Herausgeber:  
Hugo Dudek.  
die Redaktion und  
der Verantwortliche:  
Hans Lobeck.

# Polaer Tagblatt

13. Jahrgang.

Pola, Mittwoch, 21. Februar 1917.

Einzelpreis 10 Heller.  
Sammelzettel 11.  
Monatlich 3 K. 20.  
Werthabzug 1 K. 20  
in das Ausland erhält sich  
die Beigabe um die  
Postportoabrechnung.  
Postsparkassenkonton  
Nr. 138 575.  
Anzeigenpreise  
Eine Zeitung 4 mm hoch  
8 cm lang, 30 h cm breit  
in Postdruck R. u. in Fertig-  
druck 12 h. Reklamemad-  
dalen werden mit 2 K. 20  
eine Sonderzeitung 1 K. 20  
eine Zeitung berechnet.

Nr. 3783.

## Gefeierte Kampftätigkeit auf allen Fronten.

### Unser amtlicher Tagesbericht.

Wien, 20. Februar. (KB.) Am 17. war vor  
allem:

Westlicher Kriegsschauplatz: Nordwest vor Pola: am  
Stoßtrupps nebst einer Anzahl von schweren  
Maschinengewehren und einem Mann mehrere, aus den  
längen Gräben ein. Im Kundenkreis wurde ein  
dieses Blockhaus gesprengt. In der Nachbarschaft ist  
Geschützkampf. Bei Radkersburg hat einer im  
Flieger ein russisches Flugzeug abgeschossen.

Italienischer Kriegsschauplatz: Gestern nachmittags  
das feindliche Artilleriefeuer an der kaisertümlichen  
Front zwischen Pola und dem Meere an Stärke  
nachts kam es nur zu einzelnen Feuerüberfällen.  
der Tiroler Front war die italienische Artillerie,  
nördlich im Abschnitt zwischen Dorföd und Lobbio,  
er als gewöhnlich.

Südöstlicher Kriegsschauplatz: Südöstlich von Ber-  
gadeneplankel.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes,  
Hofer, FML.

### Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 20. Februar. (KB. - Wissenschaftsbüro.)  
dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

Westlicher Kriegsschauplatz: Bei der Armee des  
Generalstabschefs Herzog Albrecht von Württemberg  
scheiterte vormittags ein nach Feuerbereitung  
vierzigster Vorstoß der Engländer westlich von Messina.  
Ein Offizier und sechs Männer blieben in unserer  
Hand. - Heeresgruppe des Kronprinzen Rupprecht:  
der Ancrefront wurden einige englische Erkundungs-  
truppen abgewiesen. Auf dem Nordfront der Ancre  
erinnerte eine Streitabteilung einen englischen Pionier  
da brachte sieben Gefangene zurück. Nach kurzer Feuer-  
kraft nahmen unsere Stoßtrupps einen Stützpunkt  
nach von Le Transon im Sturm und führten die  
Fangung von 30 Mann gefangen ab. - Heeresgruppe  
Kronprinzen: In der Champagne und in den Vo-  
n verließen kleine Unternehmungen für die Fran-  
zösischen Truppen nichts. Auf der Nordfront von Verdun  
ang uns ein Handstreich gegen eine feindliche Pa-  
lung, die bei hellem Tage ausgehoben wurde.

Östlicher Kriegsschauplatz: Front des Bayern-  
en: In einzelnen Abschnitten war die russische Ar-  
tillerie tätiger als in den Vorlagen, besonders südlich des  
Donauwörth und aus dem Hügel der Karajomka. -  
im Erzherzog Joseph: In den Karpathen bei Schne-  
cken für uns erfolgreiche Streifen. Ein russisches  
Blockhaus südlich des Smotrec wurde nach Gefangen-  
schaft der Verteidiger gesprengt. Nördlich des Stanic-  
schoben wir unsere Kampfführung nach Vertei-  
digung der Posten und Abwehr von Gegenan-  
griffen auf einen Höhenkamm vor. - Heeresgruppe  
Böhmen: Bei Radkersburg am Serec drangen Sturm-  
truppen in die russische Stellung und kehrten nach Zer-  
störung von Unterstellungen mit 11 Gefangenen und mehr  
n Maschinengewehren zurück.

Mazedonische Front: Zwischen Wardar und Doiran-  
tag bis zum Abend heftiges Feuer auf unseren Stel-  
lungen. Ein Angriff ist nicht erfolgt.

Der erste Generalquartiermeister v. Ludendorff.

### Türkischer Bericht.

Konstantinopel, 18. Februar. (KB.) Das  
Hauptquartier teilt mit:

Tigrisfront: Südlich vom Tigris zog der Feind  
Groß feiner Streitkräfte um 10 Kilometer zurück,  
bei er in den von uns gesicherten Stellungen einen  
Vorposten zurückließ.

Italienerfront: Am 17. d. griff der Feind nach  
nackter Artillerievorbereitung in einer Stärke, die min-  
destens aus einer Infanteriebrigade geschafft wurde, unsere  
Stellung ein. Es gelang dem Feinde, vorüber-  
gehend in unsere Stellung einzudringen. Er wurde je-  
doch durch Bajonettkämpfe und Handgranatenkämpfe  
wieder daraus vertrieben, so daß wir am Schluss des  
Kampfes unsere Stellung gänzlich wieder besetzten, wo-  
bei die gegnerische Brigade fast vollständig aufgerieben  
wurde. Wir nahmen 1 Offizier, 60 Soldaten gefangen  
und erbeuteten ein Maschinengewehr und einige automati-  
sche Gewehre. Unsere Verluste sind ganz unbedeutend.

Dardanellenfront: In den Dardanellen holte Leut-  
nant Meinicke am 17. d. ein englisches, mit zwei  
Maschinengewehren bewaffnetes Flugzeug nieder. Der  
Pilot wurde gefangen genommen. Der feindliche Apparat,  
der fast unbeschädigt ist, und nach einer unbedeutenden Re-  
paratur wieder brauchbar sein wird, befindet sich in un-  
seiem Besitz.

Galizische Front: Am 17. Februar unternahm der  
Feind nach heftiger Artillerievorbereitung zwei Angriffe  
gegen eine unserer Stellungen (der Ort ist im Telegramm  
verstummt). Beide Angriffe wurden durch unser San-  
fanterie- und Maschinengewehrfeuer vollständig zurück-  
geschlagen.

An den übrigen Fronten kein Ereignis von Be-  
deutung.

Konstantinopel, 19. Februar. (KB.) Das  
Hauptquartier teilt mit:

Raukojfront: Auf dem linken Flügel griff eine  
starke feindliche Aufklärungsabteilung unsere Vorposten-  
linie an, wobei es ihm anfangs gelang, in unsere Stel-  
lung einzudringen. Durch Gegenangriff wurde sie jedoch  
wieder vertrieben.

Rumänische Front: Unsere Truppen schlugen durch  
ihre Feuer eine ganze Abteilung russischer Jäger ab, die  
vorrückten versuchte.

Galizische Front: Der Feind erneuerte am 18. Februar  
seine Angriffsversuche gegen unsere Stellungen  
von Dzikowiany. Auch diese Angriffsversuche brachen  
in unserem wirksamen Feuer zusammen.

### Berichte der feindlichen Generalstäbe.

Spanischer Bericht vom 18. Februar. Die Tätig-  
keit der Erkundungsabteilungen gab Anlaß zu  
keinem Feuer am Euvantopash (Abanello), bei der  
Torre a Mondrago (Cannoneital), im Ballarca, am  
oberen Ende des Pojna (Altico) und des Rio Tellazon  
(Voite), sowie im Fredigotal. Der Gegner wurde ab-  
gewiesen und ließ einige Gefangene in unserer Hand. Am  
rechten Flügel und auf dem Karst war die Artillerietätig-  
keit heftiger.

Russischer Bericht vom 19. Februar. Westfront:  
In der Nacht zum 18. Februar ließ der Feind im Ab-  
schluß unserer Stellungen zwischen den Dörfern Sa-  
menka und Dubatowka, südlich des Wisznienskises, Gas-  
wolken ausströmen. - Rumänische Front: Gegen-  
seitige Beschleierung von Aufklärungs- und Erkundungs-  
abteilungen.

Französischer Bericht vom 18. Februar, nachmittags.  
Während der Nacht zusammenföre von Aufklärungs-  
abteilungen an verschiedenen Punkten der Front, ins-  
besondere in der Gegend von Chambrettes und im Nord-  
westen von Bodenwillers. Am Priesterwalde drang eine  
französische Abteilung in einen deutschen Graben und  
zerstörte Befestigungswerke und Unterstände.

Französischer Bericht vom 18. Februar, abends.  
Sein wichtigstes Ereignis zu vergleichen im Laufe des  
Tages mit Ausnahme eines ziemlich lebhaften Arti-  
llerieschlachtkampfes an beiden Ufern der Maas, insbeson-  
dere in der Gegend von Bezonvange und der Höhe 304.

Legte Nach: scheiterte im französischen Feuer ein deut-  
scher Überfallsversuch auf die französischen Gräben im  
Norden von St. Mihiel.

### Die Lage auf den Kriegsschauplätzen.

Pola, 20. Februar 1917.

Auf sämtlichen Kriegsschauplätzen steigerte sich ge-  
gen die Artillerie- und Infanterietätigkeit.

### Eine amerikanische Note zum „Ancona“- Fall

Wien, 19. Februar. (KB.) Der hierige Bot-  
schafter der Vereinigten Staaten von Amerika hat heute  
im Ministerium des Reiches ein Ade-memoire über-  
reicht, welches in deutscher Übersetzung folgendermaßen  
lautet:

In der Note Nr. 4167 vom 9. Dezember 1915, be-  
treffend die „Ancona“-Anglegenheit, hat die ameri-  
kanische Regierung die Gesichtspunkte niedergelegt, von  
denen sie sich hinsichtlich der Tätigkeit von Unter-  
booten im Seekriege leiten läßt. Diese Gesichtspunkte  
waren in einem früheren Zeitpunkt gegenüber der kaiser-  
lich deutschen Regierung klar zum Ausdruck gekom-  
men, und die Regierung der Vereinigten Staaten war  
der Meinung, daß die k. u. k. Regierung davon Kenntnis  
erhalten habe. Die k. u. k. Regierung antwortete  
mit der Note Nr. 5735 vom 15. Dezember 1915, in  
welcher sie erklärte, daß sie weder hinlängliche Kenntnis  
von dem zwischen den Vereinigten Staaten und Deutschland  
stattgehabten Gedanken austausch habe, noch der  
Ansicht sei, daß selbst eine vollständige Kenntnis für  
die Erörterung des „Ancona“-Falles hinreiche, da die  
aus diesem Falle sich ergebenden Fragen anderer Art  
seien. Nichtsdestoweniger erklärte die k. u. k. Regie-  
rung in ihrer Note Nr. 5949 vom 29. Dezember 1915  
(Antwort auf die Note des amerikanischen Botschafts  
vom 21. Dezember 1915, Nr. 4307): „Was das in  
der sehr geschworenen Note aufgestellte Prinzip anbe-  
langt, daß feindliche Schiffe, infolge sie nicht sichten  
oder Widerstand leisten, nicht vernichtet werden dürfen,  
bevor die Passagiere in Sicherheit gebracht worden sind,  
so wäre die k. u. k. Regierung in der Lage, im wesent-  
lichen dieser Auffassung des Cabinets von Washington  
zuzustimmen.“

Weiters hat die österreichisch-ungarische Regierung  
gelegentlich der Bekämpfung des Dampfschiffes „Perla“  
im Jahre 1916 erklärt, daß sie, obwohl über diesen  
Zwischenfall nicht unterrichtet, sich von den Grund-  
sätzen, denen sie in der „Ancona“-Anglegenheit beige-  
halten habe, leiten lassen würde, falls es sich heraus-  
stellen sollte, daß Österreich-Ungarn in dieser Sache  
eine Verantwortung trägt.

gleichzeitig mit der am 10. Februar 1916 er-  
folgten Mitteilung der deutschen Regierung erklärte die  
österreichisch-ungarische Regierung, daß „jedwedes zu  
welchem Zweck auch immer mit Geschützen bewaffnetes  
Handelschiff durch diesen Umstand allein den Charakter  
eines friedlichen Fahrzeugs einbüßt“, und daß „In  
Anbetracht dieser Umstände die österreichisch-ungarischen  
Seestreitkräfte den Befehl erhalten hätten, derartige  
Schiffe als Kriegsschiffe zu behandeln“.

In Gemäßheit dieser Erklärung wurden — ver-  
mutlich durch österreichisch-ungarische Unterboote —  
im Mittelmeere Meer Schiffe zerstört, auf denen  
sich amerikanische Bürger befanden. Einige dieser Schiffe,  
z. B. die englischen Dampfschiffe „Second“ und „Welsh-  
prince“, wurden warnungslos von Unterbooten unter  
österreichisch-ungarischer Flagge torpediert. Der ameri-  
kanische Botschafter in Wien hat über diese Fälle Er-  
kundigung eingezogen, aber bisher keine Antwort er-  
halten.

Zugleich mit der deutschen Erklärung vom 31. Januar 1917, welche gewisse Teile der See an den Küsten der Ententeänder als durch Unterseeboote gefährdet bestimmt, hat die k. u. k. Regierung mitgeteilt, daß Österreich-Ungarn und seine Verbündeten vom 1. Februar 1917 an „jede Schiffahrt innerhalb eines bestimmten Sperrgebietes durch alle Mittel verhindern würde.“

Aus dem Vorstehenden kann wohl geschlossen werden, daß die im Falle des Dampfers „Ancona“ erzielte und gelegentlich des Falles der „Persia“ erzielte Sicherung in allen wesentlichen Beziehungen die gleiche ist, wie die in der Note der kaiserlich-deutschen Regierung vom 4. Mai 1916 enthaltene, welche lautet: „In Beobachtung der allgemeinen völkerrechtlichen Grundsätze über die Anhaltung, Durchsuchung und Verstörung von Handels Schiffen werden solche Schiffe weder immer noch außerhalb des als Seekriegsgebiet erklärten Teiles des Meeres ohne Warnung und ohne Rettung der Menschenleben versenkt werden, es sei denn, daß diese Schiffe zu fliehen oder Widerstand zu leisten versuchen.“ und daß diese Sicherung durch die Erklärungen der österreichisch-ungarischen Regierung vom 10. Februar 1916 und vom 31. Jänner 1917 mehr oder weniger abgeändert worden ist.

Da infolgedessen die Regierung der Vereinigten Staaten über die Deutung Zweifel hegt, welche diesen Erklärungen, insbesondere der letzteren bezüglich ist, wünscht sie endgültig und klar darüber unterrichtet zu werden, welchen Standpunkt die k. u. k. Regierung unter diesen Umständen hinsichtlich der Führung des Unterseebootkrieges einnimmt und ob die in den Fällen der „Ancona“ und der „Persia“ erzielte Sicherung als abgeändert oder zurückgezogen anzusehen ist.

(Wie das k. k. Telegraphen-Korrespondenzbureau hiezu erfährt, wird im Ministerium des Auswärtigen völkerrechtlichen Standpunkte aus der sachlichen Inhalt dieses Memoire einer eingehenden Prüfung unterzogen und sodann der Beantwortung zugeführt werden.)

### Notifizierung der Thronbesteigung unseres Kaisers.

Konstantinopel, 20. Februar. (KB.) Erzherzog Max ist an der Spitze der Sondermission zur Notifizierung der Thronbesteigung Kaiser Karls an den Sultan vormittags eingetroffen. Der dem Erzherzog bereitete Empfang gestaltete sich entsprechend dem zwischen beiden Teilen bestehenden aufrichtigen Allianzverhältnisse liberum et amissum und impossum. Der erste Adjutant des Sultans, die den Ehrendienst des Erzherzogs bildenden Herren, der österreichisch-ungarische Botschaftsrat und der Militärbevollmächtigte waren dem Erzherzog bis Rittersturzhelm entgegengeföhrt, um den Erzherzog zu begrüßen und willkommen zu heißen. Im Bahnhof wurde der Erzherzog namens des Sultans durch dessen zweiten Sohn Emir-Hilmi herzlichst begrüßt. Nach den offiziellen Vorstellungen und dem Abschreiten der Ehrenkompanie begab sich der Erzherzog im Hofautomobil unter enthusiastischen Ovationen der angesammlten Menschenmenge in den Yildiz-Palast, wo er vom ersten Kammerherrn namens des Sultans willkommen geheißen wurde. Um drei Uhr nachmittags fand im Dolmabahçesi die feierliche Audienz zur Übergabe des Notifikationsschreibens an den Sultan. Der Sultan empfing den Erzherzog im großen Saale, geleitete ihn in die kaiserlichen Gemächer. Nach der Audienz kehrte der Erzherzog in den Mecidiyem-Riess zurück.

Stuttgart, 19. Februar. (KB.) König Wilhelm empfing Samstag den zur Notifizierung der Thronbesteigung des Kaisers und Königs Karl in außerordentlicher Mission hierher entsandten Minister a. D. Grafen Khuen-Héderváry und dessen Begleiter Legationsrat Grafen Bokunowsky, woraus der österreichisch-ungarische Gesandte Graf Nemes von Hidvég zur Entgegnahme seiner Beglaubigungsschreiben empfingen wurde. Die drei genannten Herren wurden später zur Poststafel zugesogen. Der König verlieh dem Grafen Khuen-Héderváry das Großkreuz des Ordens der württembergischen Krone und dem Grafen Bokunowsky das Komturkreuz 2. Kl. des Friedrichs-Ordens.

### Zur Kriegslage.

London, 17. Februar. (KB. — Reuterbureau.) Die Admiralsität teilte mit: Marineflugzeuge unternahmen gestern einen Angriff auf den Flugplatz von Chistopol. Es wurden schwere Bomben mit gutes Ergebnis abgeworfen. Zur selben Zeit wurde der Hafen von Brügge und die dort befindlichen Schiffe nachtmals angegriffen. Man sah die Bomben auf ihrem Ziele explodieren. Stütz des Wollfußbaus: In außändiger Stelle erfuhren wir, daß kein militärischer Schaden beim Fliegerangriff auf Brügge angerichtet wurde.

Bern, 19. Februar. (KB.) Die Militärkritik der Pariser Blätter erklären, daß der deutsche Angriff in der Champagne nur zu einem kleinen Erfolg geführt habe. — Einige Blätter, wie „Journal de De-

bats“, betonen jedoch, daß die Deutschen mit dem Vorstoß viel von dem Gelände, das von den Franzosen erkämpft worden war, zurückgewonnen haben

### Der Konflikt mit Amerika.

Genua, 18. Februar. (KB.) Dem „Petit Parisien“ folgend steigern sich die peinlichen Rückwirkungen der amerikanischen Wirtschaftskrise in den mittleren und westlichen Staaten Nordamerikas. Die herrschende Temperatur verschlimmerte die Folgen der ungeheuren Verkehrsruhigkeiten, die die Blockade verursacht hat.

Washington, 17. Februar. (KB. — Reuter.) Der Prozeß, betreffend den Dampfer „Kronprinzessin Cecilie“, ist auf zwei Wochen verlängert worden. Den Besiegten wurde mitgeteilt, daß sie 200.000 Dollar als Pfand dafür erlegen müssen, daß das Schiff wieder hergestellt und nicht wieder beschädigt werde.

### Der Unterseebootskrieg.

Kopenhagen, 18. Februar. (KB.) Der englische Dampfer „United States“, der klar zum Auslaufen war, mußte seine Reise ausschieben, da er keine Heizer und Matrosen anheuern konnte. Ferner mußten drei Dampfer mit Lebensmitteln für England wegen des gleichen Grundes die Abreise ausschieben.

Bern, 18. Februar. (KB.) Der „Temps“ schreibt, daß der von der Agence Havas gemeldete Ausfall von 16 Prozent der Schiffsankünfte in der ersten Februarwoche gegenüber der letzten Woche im Zimmer in der augenblicklichen Lage nicht zu unterschätzen sei. Die amtlich bekanntgegebenen Zahlen könnten auf keinen Fall eine Entschuldigung für die Sorglosigkeit der französischen Verwaltungsbehörden darstellen.

Rom, 19. Februar. (KB.) Die Agenzia Stefani meldet: Der italienische Dampfer „Provvidenza“ ist sechs Meilen von der spanischen Küste entfernt versenkt worden. Die Besatzung wurde in Villa Yongosa gelandet. Von demselben Unterseeboot wurde der englische Dampfer „Buradansdu“ durch Kanonenschüsse schwer beschädigt; er konnte sich aber nach Alcanie flüchten, wo die Schäden ausgebüsstet werden. Von der Küste aus sah man ein drittes Schiff unbekannter Nationalität untergehen; neben ihm sah man ein Unterseeboot.

Christiania, 18. Februar. (KB.) Der „Intelligents Seebote“ schreibt: Der Unterseebootskrieg geht seinen Gang. Von englischer Seite wird zwar hervorgehoben, daß Maßregeln getroffen worden sind, welche die deutschen Unterseeboote in Wirklichkeit unschädlich machen. Trotzdem haben die Deutschen einen beträchtlichen Teil der neutralen Tonnage vernichtet und von feindlichen Schiffen haben sie fast täglich eine große Menge torpediert.

### Aus Ungarn.

Budapest, 19. Februar. (KB. — Abgeordnetenhaus.) Das Haus sieht die Debatte über den Bericht des Ministerpräsidenten, betreffend die Spannungsnahme der außerdordentlichen Vollmachten während des Krieges, fort.

Der Abgeordnete Zoltan v. Szilassy (Arbeitspartei) tritt für die Feststellung von Höchstpreisen für unentbehrliche Bedarfssachen und der zur Führung der Landwirtschaft erforderlichen Artikel ein. Er gibt dem Wunsche Ausdruck, daß unentbehrliche Waggons in größtem Maße für den Ziviltransport zur Verfügung gestellt werden.

### Die Neutralen.

Madrid, 18. Februar. (KB.) In der letzten Kammerzügung erklärte Ministerpräsident Graf Romanones, Spanien, das mit allen Kriegsführenden und Neutralen in Freundschaft lebe, könne sich nicht in Erörterungen einlassen, welche die Gefahr mit sich brächten, seine Freundschaft zu zerstören. Die Antwort Spaniens an die Vereinigten Staaten und Deutschland, zu denen der Ministerpräsident sich beglückwünschte, seien von allen Kriegsführern gut aufgenommen worden und hätten genau die Politik der Regierung angegeben, die sie auch weiterhin aufrichtig einhalten werde. Romanones schloß, er würde dementsprechend, daß gegebenenfalls eine Debatte über die allgemeine Politik nicht abgehalten werde. Er werde sich jedoch freuen, zu erfahren, ob er auf das Vertrauen des Parlaments rechnen könne. (Gefall.) Hierauf gaben Dato namens der Konferationen und Lerouz namens der Republikaner unter Beifall die Erklärung ab, daß sie die Regierung unterstützen werden. Dato zog sodann seine Interpellation zurück, worauf die Sitzung geschlossen wurde.

Christiania, 18. Februar. (KB.) „Norwegian Telegram“: Der norwegische Gesandte in London berichtet, daß die besonderen Beschränkungen in der Rohstoffausfuhr für Norwegen aufgehoben worden sind.

Helsingør, 19. Februar. (KB.) Der schreibende österreichisch-ungarische Gesandte Fr. v. Giskra hat heute die Reiseben verlassen. Zum Abschied waren im Bahnhof

bei erschienen der Minister, der Botschafter und der z. der Kolonien, der neue österreichisch-ungarische Botschafter und die Gesandten der verbündeten und z. Staaten

### Frankreich.

Berlin, 19. Februar. (KB.) Der „Temps“, zum neuen Budgetprovisorium es sei bedauernd die Erholung der Ausgaben nimmt nicht zu. Die Hauptfahrt ist in der allgemeinen Preiserhöhung zu suchen. Man müsse bemüht sein, die Ausgaben-Schätzungen und anderen Papieren nach allzu höben.

Paris, 19. Februar. (KB.) Der Senat hat das Gesetz, betreffend die Unterstützung der Hochseeservice, durch eine Z. kommissarisch einstimmig angenommen.

### England.

London, 16. Februar. (KB.) Den „Times“ folgt berichtet sich im Januar der Wert der Exporte 90,565.311 und der der Importe auf 10,500.511 £ Sterling.

### Rußland.

Göteborg, 18. Februar. (KB.) Die A. G. Speditionssidning meldet aus Kapstadt: In England wurde eine große politische Verhinderung erreicht. Es sind bereits über 100 Personen in die Aussicht verkehrt.

Kopenhagen, 18. Februar. (KB.) „Nordtidende“ meldet aus Bergen: Ein aus Petersburg eingetroffener Reisender, der sich während des großen Explosionsglückes in Archangelsk aufhielt, daß das Unglück weit größer gewesen ist in den Telegrammen mitgeteilt wurde. Die Explosion im Kriegshafen statt, während ein Dampfer station auslief. Die Explosion war von so großer Gewalt, daß alle lebenden Wesen in einem Umkreis von einem Kilometer getötet oder verwundet wurden. Der Sachschaden wird auf 50 Millionen Rubel geschätzt.

Petersburg, 18. Februar. (KB. — PDA.) Minister für Handel und Industrie unterbreite Duma eine Vorlage über die Schaffung einer russischen Handelsflotte.

### Die schwedisch-englischen Beziehungen und die Seesperrre.

Aus Stockholm berichtet das „Berliner Tageblatt“: In welchem Umfang die deutsche Kriegsgefeuerklärung den bisherigen schwedisch-englischen Handelsverkehr wird beeinflussen können, das kann: in erheblichem Maße davon ab, in welchem Grad die den Maßnahmen praktisch die Möglichkeit des Schlüsselheches im Sperrgebiet beeinflussen wird. Mehrere dieser schwedischen Ausfuhren werden sichtbar von der Regel berührt. Was den Holzexport betrifft, so wird der größte Teil des ausgeführten Holzes aus Nordschweden nach England verschifft; dort sind aber ohnehin die Hafengebühren zu zahlen, und daher wird diese Ausfuhr den nächsten drei bis vier Monaten — bis zur Schwedische — verhältnismäßig nur in geringem Maße getroffen, war sie doch sonst im Winter alljährlich eingestellt. Aber aus Mittelschweden werden immer noch recht wesentliche Mengen Holz den ganzen Weltmarkt ausgesetzt. Diese Handelsbeziehungen, wie die Ausfuhr anderer größerer Artikel, wie Papier oder Eisen, erfreuen unter den gegenwärtigen Verhältnissen stark gehemmt. Schweden leidet besonders bezüglich der Einfuhr von Holz aus England; mit dieser Zufuhr kann es nun kaum mehr rechnen und tut es wohl auch nicht mehr; es verzögert sich vielmehr in dieser Hinsicht ganz auf Deutschlands Kohlenlieferung, zumal Deutschland während des bisherigen Dauer des Krieges wiederholt in großen Sätzen mit Kohlen ausgeschossen hat. Und so rechnet man auf eine Fortsetzung dieser Versorgung, natürlich angesichts der Fähigkeit Deutschlands zu solcher Lieferung in der Kriegszeit.

Viel bedenklicher drohen sich die kommenden Schwierigkeiten hinsichtlich der Einfaßbarkeit für übereilige Waren zu gestalten, für Produkte, die im schwedischen Haushalt eine sehr gewichtige Rolle spielen. Einzig möglichen Ausweg, um erträglichere Verhältnisse in dieser Hinsicht herzustellen, betrachtet man hier die Errichtung eines Verkehrswegees mit Amerika durch das erklärte deutsche Kriegsgebiet. Dabei rechnet man damit, daß die Engländer so mit der durch die Kriegsgefeuerklärung praktisch gegen ihr eigenes Land gerichteten Verkehrsbeschränkung beschäftigt sein werden, daß sie die Handelspforte nördlich von England nicht mehr genügend aufrechterhalten können. In diesem Falle würde die deutsche Maßnahme sogar eine Erleichterung im Handelsverkehr zwischen Schweden und Amerika mit sich bringen.

Nach den einander sehr widersprechenden Mitteilungen verschiedener schwedischer Blätter läßt sich vor-

noch gar nicht bestanden. schwedischen Abordnung und den engl. einen ein Vereinbarung zu stande, davor schließe wenn das der Fall sein sollte, so ist die Vereinbarung sich als jedem wertvoll erweisen. Leider können Abmachung doch wohl nur die ihm formalen Abkommen niedergelegt, es könnte also nur einen gewissermaßen Charakter haben, da sich ja die Abmachung das leste Wort bis zur Rückkunft der Abordnung und der genauen Kenntnis der Verhandlungen vorbehalten hätte. Hier ist der ganzen Sache noch weniger Interesse eingeräumt als vorher. Man äußert nur den Wunsch, daß die Mitglieder der Abordnung eher nach Süden und weit nach Schweden zurückgekehrt wären.

Möchte nun auch die deutsche Mahnung nicht ganz wirkung haben, England vom Verkehr abzuhalten, würde trotzdem für Schweden nur ein bedenklicher mit England in Frage kommen, und zwar mit und mit ganz unentbehrlichen Dingen, weil unter Umständen das Risiko für die Schweden zu groß sein würde.

Die Bekanntgabe der deutschen Note über die See hat, was vorauszusehen war, im Geheim zu üben, wo man eine Panik befürchtete, hier nur wenig Unruhe an der Börse verursacht. Aber es ist anzusehen, daß es sich dabei hauptsächlich um einen Anfang solcher Werte handelt, die mehr oder weniger zusammenhängen mit einer etwa bevorstehenden Vergung zwischen Schweden und England stünden. Es ist ja auch ganz logisch, daß, da die Wahrnehmung einer praktischen erfolgreichen Versöhnung ausbleibt, der Rückgang als die natürliche einer spekulativen Befriedigung sich einstellen müßte, und aber für die gesamte Aussicht nicht entscheidend ist die Börse war durchaus nicht in stärkerem Maße aufgereggt, weil sie vorher schon nicht mit einer glücklichen Lösung der Frage einer englisch-schwedischen Vergung gerechnet hatte.

## Bom Tage.

**Großadmiral Anton Haus** f. Anlässlich des Abends Großadmirals Haus sind dem k. u. k. Hafen-Verwaltung weiters nachstehende Befehlschreiben, bzw. Telegramme zugekommen: Vom Offizierskorps des Infanterieregiments Nr. 87, vom Freiherren Vega Sanzio della gioventu triestina und vom Herrn Nino Kardos im Namen des Zweigvereins Pula der kroatischen Schulgesellschaft vom hl. Cycilus und Methodius.

**Martinekajinoverein**, Sonntag, den 25., und Montag, den 26. b., finden im Martinekajin Bunte Abendessen. Das Reinerlös wird dem Fonds für Witwen und Waisen der gesammelten Macht gewidmet. Weitere am Anschlag im Martinekajin.

**Konkursauskreibung**. Für das Schuljahr 1916/17 kommt ein Stipendium der Stiftung Josef Nikuz im Betrage von 260 Kr. für arme Südbrende slowenischer Rationalität, welche an einer staatlichen oder mit dem Lehrerrechtssche reichenden Mittelschule oder Hochschule in Österreich-Ungarn studieren, zur Verleihung. Zum Beweis berufen sind: 1. In der Paroche über Geboren, im Dekanat Tomaj Geboren, 3. in den Pfarrbezirken oder Dolina oder im Territorium von Triest, 2. Bosovizza oder Prosecco Geboren, 4. in Ermangola, 5. solcher Bewerber, Studierende, die aus dem Gemeindebezirk Sesana oder Capodistria gebürtig sind, Präsentationsrecht steht dem Pfarrer von Über zu werben um dieses Stipendium haben ihre mit dem Altkreis, Simpftheime, Mittelschulzeugnisse, sowie den letzten zwei Studienzeugnissen versehenen Gedichte längstens 10. März 1917 im Wege der vorgelegten Bullehröre bei der k. k. Statthalterei einzubringen. Bosozia, am 9. Februar 1917. Von der k. k. Statthalterei.

**Der niederösterreichische Landesschulrat über die Ausübung von Schreibmaschinen**. Der niederösterreichische Landesschulrat hat den Direktionen, bzw. Leitungen aller ihm unmittelbar unterstehenden Lehr- und Lehrgungsanstalten und allen Bezirksschulräten beigegeben, daß bei Ausdassungen von Schreibmaschinen ausschließlich inländische oder reichsdeutsche Fabrikate in Bereitschaftstellung zu ziehen seien; Erzeugnisse dieser Länder sind unbedingt auszuschließen.

**Johann Ravec**: Betrieb und Wartung des Dieselmotors. Die überaus große Verbreitung, welche der Dieselmotor überall gefunden hat, läßt es begreiflich erscheinen, daß der Wunsch nach einem Buche, das die Nutzung und die „Krankheiten“ des Dieselmotors beschreibt, immer brennender wurde. Dieser Wunsch, soviel sich unmittelbare Anforderungen seitens Interessenten bestimmt den Autor, so wie in jahz zwanzig-

ja hunderttagen im Bau und Betrieb gewonnenen reichen Erfahrungen und in die Erkennung und Behebung von Störungen an Dieselmotoren in einem ausführlichen Werk, und durch Herausgabe deselben verhinderbarer Mangel abzuholzen. Dieses Werk, „Betrieb und Wartung des Dieselmotors“ ist in Selbstverlage des Autors erschienen, darin in leichtfasslicher Form die Wartung des Motors ausführlich dargestellt und in Verbindung damit alle dem Dieselmotor eigentümlichen Gesetze und Störungen behandelt und erklärt und wichtige Ratschläge zu deren Vermeidung, bzw. rechtzeitiger Entdeckung und Behebung enthalten. Besonders schafft mir die zeitigen Kriegszeiten und wahrscheinlich noch weiter noch in die ebenfalls in dem Buche enthaltene Beschreibung und Anleitung der Verwendung von Verdünnen zum Betriebe von Dieselmotoren als Ergänzung für das knapp und teuer gewordene Rohöl. Zwanzig Diagramme mit entsprechenden Erklärungen zeigen wiederum noch, wie Mängel mittels des Indikators erkannt werden können und bilden eine wertvolle Ergänzung des Buches. Es ist offensichtlich, daß ein solches Buch überall, wo Dieselmotoren in Betrieb sind, den allergrößten Wert besitzt und sich bald zehn- und hundertfach bezahlt machen wird. Es wird daher bald nicht nur jedem Besitzer von Dieselmotoren, sondern auch jedem Betriebsleiter, Maschinisten, der irgendwie mit Dieselmotoren zu tun hat, unentbehrlich sein und ihnen viel Geld, Bedarf und sorgenvolle Stunden ersparen. Das hübsch ausgestattete, mit Leinenband versehenen Buch kostet zum Preise von Kr. 12.50 portofrei bei dem Verleger Joh. Ravec, Oberverkäufer der Grazer Waggon- und Maschinenfabrik A.-G., Eggenberg bei Graz.

Dokumentarische Verfestigung. Am 21. d. 3 Uhr nachmittags, findet in der Arenaplatz 2 (Auktionshalle des k. k. Bezirksgerichtes) der Verkauf von verschiedenen Küchen- und Zimmerneinrichtungsgegenständen, Nähmaschine, Waschkästen mit Marmoplaste und Spiegel, Vorhängen, Teppichen, Bildern, Kleiderkästen, Schrank und Schreibbüchern statt.

## Militärisches.

**Hafenadmiralats-Tagesbefehl** Nr. 51

**Garnisonsinspektion**: Oberleutnant Pochoj.

**Aerologische Inspektion**: Auf S. M. S. „Bellona“ Landsturmärzt Dr. Tomicich; im Marinehospital Landsturmärzt Dr. Bugisch.

**Alljährliche Entschließung**. Seine k. u. k. Apostolische Majestätserzherrn allergräßt das nachstehende Allerhöchste Befehlsdrehbuch zu erlassen: In Anerkennung der von den militärischen Organen des Hintertaandes im Interesse der Kriegsführung und der Schlagnetzigkeit der Armee im Felde vielfach geleisteten, erprobten Dienste verleiht Ich zu allen, von Militärpersonen für Leistungen während des gegenwärtigen Krieges erworbenen Dekorationen Meines Franz-Josephsorden, sowie zu den Militärverdienstmedaillen, dann zu den Goldenen, Silbernen und Eisernen Verdienstkreuzen die Kriegsdekoration, bzw. das Band des Militärverdienstkreuzes über der Tapferkeitsmedaille. Ich beauftrage Sie, das für die Durchführung dieser Meiner Verfügung erforderliche im Einvernehmen mit Meinem Oberhofmeisteramt zu verantafzen. Baden, 23. Januar 1917. Karl I. p.

**Anlegen der Schwerterembleme auf die dreieckigen Dekorationenbänder und Bandstreifen**. Aufgrund der Allerhöchsten Befehles sind jene Personen, bei welchen der Aufpruch auf die Schwerter zu den Dekorationen zweifellos feststeht, von nun an zum Anlegen dieser Embleme auf das dreieckige Bänder und die Bandstreifen berechtigt. Die Ausgabe der Embleme wird durch das k. u. k. Kriegsministerium, k. k. Marineaktion (k. u. k. Kriegsministerium, k. k. Ministerium für Landesverteidigung, königl. ung. Landesverteidigungsministerium) nach Maßgabe des Fortschritts der Erzeugung nach erfolgen. Am M. R. K. 1. und 2. Kl. L.O.-G. K. und G. K. C.R.-D. 1. und 2. Kl. F. S.-D. R. K. und G. K. erscheinen die Schwerter auf der Dekoration selbst angebracht, daher ein Umtausch der bezüglichen Dekoration erforderlich erscheint.

**Auszeichnungen**. Berleben wurde vom Flottenkommando in Anerkennung tapferen Verhaltens als Flieger vor dem Feinde die silberne Tapferkeitsmedaille 1. Kl. dem Fliegeroffizier Johann Reining; die silberne Tapferkeitsmedaille 2. Kl. dem Sekretär Roland Wohl Ebd. o. Weltkirch.

**Kraftfahrtkuppenkommando** bei der Armee im Felde. Das Armeoberkommando hat im Einvernehmen mit dem Kriegsministerium infolge des großen Ausbaues der Kraftfahrtkuppe zwecks einheitlicher Leitung des Kraftfahrtwesens in disziplinärer und kraftfahrttechnischer Beziehung Kommandanten von Kraftfahrtkuppen ihrer Bezeichnung „Kommandanten von Kraftfahrtkuppen“ bestellt, immer brennender wurde. Dieser Wunsch, soviel sich unmittelbare Anforderungen seitens Interessenten bestimmt den Autor, so wie in jahz zwanzig-

„Kommandanten der Kraftfahrtkuppen“ ernannt und haben von nun an sowohl als Aufschrift (Stempel) oder im Text von Schriftstücken die Bezeichnung: „Kommandant der Kraftfahrtkuppen der k. k. Armee“ zu führen. Stellung und Wirkungskreis dieser Kommandanten wurden gesondert festgesetzt. Die bei einzelner Armeen bereits geschaffenen Kraftfahrtkuppenkommandos sind in militärischer und kraftfahrttechnischer Hinsicht an den Kommandanten der Kraftfahrtkuppen dieser Armeen gewichen. Ein Anspruch auf den Bezug des Feuerwaffenbeitrages zur Beschaffung von Pferd und Reitzeug, sowie auf die Futterportionsgebühr seitens der Kommandanten der Kraftfahrtkuppen besteht nicht.

## Ausweis der Spenden.

**Der Administration des „Polar Tagblatt“ sind nun eingelaufen:**

**Für Witwen und Waisen nach Gefallenen der k. u. k. Kriegsmarine:**  
Statt eines Kreuzes auf die Bahre weiland Sr. Exz. des Großadmirals Haus (Sammlung unter den Offizieren für den Justizdienst) . . . . . K 100.— Rest der Kreuzspende (Seearsenals-Rechnungskanzlei) . . . . . 8.— Summe . K 108.— bereits ausgewiesen . . . . . 52115-18 Totale . K 52223-18

## Inhalt der Sammelbüchsen Nr. 151—200 des Roten Kreuzes vom 20. I. bis 20. II. 1917:

Arsenalstr. Nr. VI.	K 1-34
• V. II.	2-31
• XII.	—51
Marinenoffiziersuniformkunde	—41
Marinebeamtenabteilung	1-24
Hauptpost- und Telegraphenamt	1-66
Marinefeldpostamt	—76
Marinedampfschiffsausbau	4-31
Marineschleichtank	11-39
Bäckerei Forstbely	1-84
Milchhandlung Cervar	1-26
Kolonialwarenhandlung Meindl	1-15
Cafe Tegethoff	2-17
Cafe Bratz	2-06
Handelsgenossenschaft Hystria	3-82
Frühstückstube Cozzio	—28
Uniformierungsanstalt Baldini	2-10
Kantine Marincharacken	1-66
Zusammen . . . . .	K 40-27

Jetzt ist die günstigste Gelegenheit zum Ankauf der Lose, die niemand veräußern will. Gratis absondernd wir jedem auf Verlangen ein Prospekt über gute Lose, R.

**Ziehung schon am 1. März d. J.**  
**K 1.860.000— in Haupttreffern**,

die man im Laufe eines einzigen Jahres auf nachstehende zwei Gruppen von Wertpapieren gewinnen kann.

Gattung der Wertpapiere		Jährl.Zich.	Haupttreffer
I. ung. Rotes Kreuz-Los v. J. 1882	1.-3. und 4.-9.	K 30.000	Diese ganze Gruppe überlassen
I. Gew. der 3% Boden-kredit-Lose v. J. 1889	5.-5. 5. 5. 5.	K 100.000	wir nur gegen
II. neues österr. Rotes Kreuz-Los v. 1916	1.-11. 1.-12.	K 150.000	50 Monatsraten zu K 5.—
I. Budap. Basiliaka-Los v. J. 1886	1.-3. und 1.-9.	K 80.000	Diese ganze Gruppe überlassen
II. Gew. der 3% Boden-kredit-Lose v. J. 1880	15.-5. 15.-8. 15.-11.	K 90.000	wir nur gegen
III. altes österr. Rotes Kreuz-Los v. J. 1882	17. und 1.-1.	K 60.000	45 Monatsraten zu K 4.50.

Jedes Los muß gewinnen und gleich nach Erfolg der ersten Rote erwirbt man augenblickliches Spielrecht. Diesen Bestellschein bitte sofort im verschlossenen Umschlag franko einzusenden.

Auf Grund Ihrer Offerte in der Zeitung kaufe ich Ihnen:  
Die Gruppe von 3 Wertpapieren Nr. 1 gegen 48 Monatsraten zu K 5.—.  
Die Gruppe von 3 Wertpapieren Nr. 2 gegen 48 Monatsraten zu K 4.50.  
Die erste Rote von K 150.000 habe ich mittels Postanweisung abgesandt und erwarte umgehende Einsendung einer gesetzlich ausgestellten und gestempelten Verkaufsurkunde, damit ich schon an der am 1. März d. J. stattfindenden Verlosung beteiligt bin.

Name \_\_\_\_\_  
Wohnort \_\_\_\_\_  
Beruf \_\_\_\_\_  
Post \_\_\_\_\_

Nichtgewünschtes bitte zu streichen  
Alle Bestellungen, Anfragen usw. sind zu richten an  
„Büros“ Büros für Faadd in Brünn, Schloß mit Brünn, mit Büros für Faadd in Brünn, Schloß mit Brünn.

## Kleiner Anzeiger.

(Ein gewöhnliches Wort 8 Heller, ein fettgedrucktes Wort 12 Heller; Minimalaxe 1 Krone. — Für Anzeigen in der Meilagazinnummern wird die doppelte Gebühr berechnet.)

**Möbliertes Zimmer**, ganz separiert, mit oder ohne möbl. 1. Stock. 298

**Möbliertes Zimmer** in der Via S. Felicita 5. 1. St., zu vermieten. Anzufragen Via Flaminia 7. 3. Stock. 294

**Elegant möbliertes Zimmer** zu vermieten. Via Sissano 37. 283

**Möbliertes Zimmer** zu vermieten. Via Vergerio 15. Parterre. 283

**Militärarzt** sucht ungezieferfreies Zimmer, eventuell mit Bad, bei guter Familie Nähe des Marinespitals und Gartenbesitzung erwünscht. 286

**Gefüllt kleines möbliertes Zimmer** mit elektr. Licht im Zentrum der Stadt. Zuschriften an die Adm. 288

**Arbeiter**, alleinstehend, sucht ruhige Schlaflstelle. Adressen mit Preisangabe erbeten an die Administration unter „Dauernd“. 290

**Gelegenheitshaft** Neues Haus, bestehend aus zwei Wohnungen, Hof und Keller, zu verkaufen. Favretto, Via Lazarini 72. 2. St., rechts (von 4 bis 6 Uhr nachmittags). 296

**Gefüllte Kellnerin** sucht Posten ab 15. März. Adresse in der Administration. 299

**Originalbildnisse Törer Baystaaten** des Kaisers und der Kaiserin, sehr mit eigenhändiger Unterschrift (Preis K 6—1 St.) eingetroffen bei E. Schmidt, Buchhandlung, Ford 12. 292

**Indians**, Gänse und Hühner, lebend, zu verkaufen. Piazza Nunzio 3, Zanitzer. 301

**Kanarienzweig**, reizvoll, belgische, samt Stallungen und dreißig Harzer Kanarienvögel zu verkaufen. Traiteur Ceh, Festungsspitäl. 1. 285

**Komplette Soda-Wasser-Einrichtung**, bestehend aus circa 1700 Siphonflaschen, 1000 Kracherflaschen, Apparate (System „Corona“) und verschiedenen Essensen, sofort billig zu verkaufen. Näheres bei Franz Jukse, Rudolfsplatz 35, Kraain. R

**Keine Germant** mehr in Pola! Verkauf bei Schirietz (Neptun). Via Minerva 12. Wiederverkäufer und Paketabnehmer mäßige Preise. 297

**Verloren** wurde ein Stiefel. Da der Verluststräger (ein Soldat) diesen ersetzen muß, wird der Finder gebeten, den Stiefel gegen Belohnung Via Campomarzio 35. Parterre, abzugeben. 300

**Verloren** wurde Samstag den 18. d. abends eine Geldbörse. Inhalt: circa 36 Kronen, ein Medallion und eine Visitenkarte des Eigentümers. Der redliche Finder wird gebeten, den Fund gegen Belohnung im Marinakasino, Kanzlei 2. St., abzugeben. 297

## KINOTHEATER „NOVARA“

Heute und morgen:

# Fürstenblut.

Sensationelles Drama.

In der Hauptrolle EGYDE NIESSEN.

Auch für Kinder.

Neuheit!

Großer Erfolg!

## Der jungen Seele bittres Weh.

Roman von Erich Frieden.

39

(Nachdruck verboten.)

„Du bist mein Vater,“ erwiderte das Mädchen einfach, und ein Strahl unendlicher Liebe aus ihren sammelnden dunklen Augen traf den bleichen Mann. „Und nun, mein Vater, sage mir: was trieb dich zu der schrecklichen Tat?“

Glihender Hass loderte in seinen Augen auf — ein Hass, der am Wahnsinn grenzte.

„Ich konnte nicht anders. Ich mußte den Wurm zerreißen! Müßte!!“

„Und die Gerichtsverhandlung morgen, Vater? ... Wenn jener Winfried Alten, von dem du selbst sagst, daß er ein guter Mensch ist — wenn er — verurteilt würde —“

„Er wird nicht verurteilt!“

„Wenn es aber doch geschehen sollte, Vater —“

Beide blickten die großen, klaren Mädchengaumen in die unsägt umherziehenden des alten Mannes, der diesen zählig ernsten Blick nicht zu ertragen vermochte. Schon wandte er sich ab.

Ein ungünstig bereites Lächeln umspielte Sibylls Lippen — ein Lächeln, in dem alle Empfindungen dieser starken Frauenseele zum Ausdruck kamen: innige Kindersiebe, tiefe Mitleid, stolze Kraft — das verklärte Lächeln der Mütterin, die für ihre Überzeugung, für die Gelüste alles erdulden, und sei es selbst den Tod ...

Noch höher rückte sich ihre ohnehin hohe Gestalt empor. Es war, als ob sie plötzlich wachse — nicht nur körperlich, nein, auch geistig, seelisch.

Heute, morgen und übermorgen  
Vorführung des großartigen Films

## Satans Opfer

Preise der Plätze: Einzelner Platz 1,-  
Parterre: 1. Platz 60 Heller, 2. Platz 40,-

### Friedrich Dückelmann: Die Frau als Hausärztin.

Mit zerlegbaren Modellen des männlichen und weiblichen Körpers, sowie zahllosen kolortierten Bildern und Krankheitsbildern. Ein wundervoller Beitrag für jede Familie. Elegant gebunden Preis Kr.

Bordig der

8. Schmidt, Buchhandlung, Pola, Foro

### Die elektrische Zündur

bei Automobilen, Motorfahrrädern, Motor- und Luftschiffen von Ing. Löwy.

Vorläufig in der

Schrinner'schen Buchhandlung (Mahle-

### 14 kar. Gold-, Silber- und Metalluhren-Brasselerlets

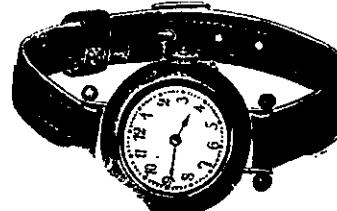
beste Schweizer Fabrikate

in größter Auswahl zu Original-Fabrikspreisen bei

Uhrmacher und Juwelier

**K. JORGO, POLA**

Via Sergio 21.



Eintausch und Ankauf von altem Bruchgold und Silber zu den höchsten Preisen.

Reelle Garantie! Preisliste umsonst!

Garantiezeit 10 Jahre!

# Auszug aus dem Dienstreglement der k. u. k. Kriegsmarine.

3. Teil. (100 Oktavseiten.) K 2.—.

Zu haben bei

**Jos. Krmpotić, Pola**  
Custozaplatz Nr. 1.

„Vater!“ sagte sie mit seltsam tiefster, festster Stimme, indem sie die Hand auf den Arm des in sich zusammengesunkenen Mannes legte. „Ehe ich weiterspreche, noch einiges! Was auch eintreten mag, vergiß nie, daß du in jeder Hinsicht auf mich bauen kannst! Wir beide sind eins: du und ich, Vater und Tochter . . . Aber wir dürfen die wahre Sachlage nicht aus den Augen verlieren. Wir dürfen nicht zugeben, daß ein Unschuldiger leidet für ein Verbrechen, das —“

„Du willst mich also anzeigen?“ schrie Ibrahim auf. „Du? Das Kind den eigenen Vater?“

Sie schüttelte den Kopf.

„Nein, Vater! Sei ruhig! Bei mir bist du sicher! Aber ich weiß, du hast ein gutes, edles Herz. Niemals würdest du zugeben, daß ein Unschuldiger verurteilt wird — um deiner Schuldt willen.“

Noch mehr sank der Mann in sich zusammen. Seine Zähne klapperten wie im Fieberfrost aufeinander. Stöhnend tastete er mit seinen heißen, bebenden Händen nach den kühlsten, starken Händen der Tochter.

„Ich — ich fürchte mich! Zum erstenmal in meinem Leben sieht kaltes Grauen meinen Rücken herunter. Ich fürchte mich! Ich fürchte mich!“

Und wieder sprach Sibyl, und diesmal hatte ihre Stimme etwas weiches, beruhigendes.

„Vater, höre mich an! Wenn jener Winfried Alten morgen freigesprochen wird, so mag das durchbare Geheimnis in uns begraben sein. Wenn aber — und hier schwoll Ihre Stimme mächtig an — wenn aber die Beurteilung erfolgen sollte, weil alles gegen ihn spricht, — dann reden wir! Hört du, Vater! Nicht ich rede, sondern wir reden — du und ich, die wir eins sind ... Hast du mich verstanden, lieber Vater?“

Er nickte wie geistesabwesend, während seine Augen sich mit einem röhrend hilflosen Ausdruck an sein Kind klammerten.

„Wenn er — freigesprochen wird,“ wiederholte hastig, als weitesten seine Gedanken nur bei dieser Bestellung — „wenn er freigesprochen wird — dann verläßt du mich also — nicht?“

„Nein, Vater.“

„Dein Wort darauf?“

„Mein Wort darauf.“ Laut aufschluchzend brach der gequälte Mann Tränen aus.

Und sonst, mit unendlicher Zärtlichkeit, wie eine Mutter ihr Kind, bette Sibyl das müde Gesicht an ihrer Schulter.

Armer, armer Vater!

13.

Der große Saal im Zitadelpalast zu Kairo war jetzt, und immer mehr Neugierige strömten herzu, der Sensation des Tages, dem Giftmordprozeß Winifried Alten beizuwohnen.

Die gewöhnlichen Formalitäten waren bereits lediglich einige Zeugen, zum Beispiel Bedienstete von Shearhearts Hotel, die um die fragliche Zeit heftigen Verdacht in den Gemächern des Fürsten Orthske gehabt hatten, vernommen.

Dann kam der Hauptbelastungszeuge, der Portier, an die Reihe.

Nach seinen Aussagen, die in ihrer Zurückhaltung und ruhigen Sachlichkeit höhere Schuldbeeweis gegen den Angeklagten enthielten, entstand im Zuschauerraum lebhafte Bewegung.

(Fortsetzung folgt.)